

DANISH GAZETTE

Meddelelser fra sortsafprøvningen

Information om Plantenyhedsbeskyttelse og Sortslisteoptagelse

Årgang 37, nr. 12

1. december 2018

side 99 - 105

	MEDELELSER	99
	<i>Official Notices</i>	
I	ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	100
	<i>Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
II*	SORTSNAVNE	100
	<i>Variety Denomination</i>	
	1. Anmeldte navneforslag	100
	<i>Proposed Variety Denominations</i>	
	2. Godkendte sortsnavne	101
	<i>Approved Variety Denominations</i>	
	3. Ændring af godkendte sortsnavne	-
	<i>Changes of Approved Variety Denominations</i>	
	4. Godkendelse af ændrede sortsnavne	101
	<i>Approval of Changed Variety Denominations</i>	
III	TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	-
	<i>Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
IV	BESLUTNINGER	102
	<i>Decisions</i>	
	1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste	102
	<i>Grant of Protection and/or Addition to the National List</i>	
	2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortsliste	102
	<i>Prolongation of Protection and/or Listing Period</i>	
	3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste	-
	<i>Rejection of Applications for Protection and/or Addition to the National List</i>	
V	OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTE- OPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT	-
	<i>Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer, or of the Agent</i>	

* UPOV Variety Denominations - Dénominations Variétales – Sortenbezeichnungen

VI	OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE	102
	<i>Termination of Protection and/or Deletion from the National List</i>	
	1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder	102
	<i>By Request of the Holder/Maintainer</i>	
	2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortslisten	-
	<i>Forfeiture of Protection and/or Annulment of Approval to the National List</i>	
	3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste	-
	<i>Expiry of Period of Protection and/or Approved Listing Period</i>	
	OVERSIGT OVER ANMELDELSESTIDSPUNKTER, INDSENDELSE AF PLANTEMATERIALE TIL PRØVEDYRKNING OG PRIS- OG GEBYROVERSIGT 2018/2019	-
	<i>Survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial and Price and fees 2018/2019</i>	
	ADRESSELISTE	103
	<i>Address List</i>	
	OVERSÆTTELSER	104
	<i>Translations</i>	
	Dette nummer indeholder oplysninger for perioden 1. november 2018 til 30. november 2018 inkl. Oplysninger uden for denne periode kan dog forekomme.	
	<i>This edition holds information of the period November, 1st, 2018 to November 30th, 2018 incl. Information outside this period may occur.</i>	

Forklaring til forkortelser / Explanation of Abbreviations

P	Anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse Application for Plant Breeders' Rights	AVR	Afvisning fra nyhedsregistrering Rejection from Plant Breeders' Rights
S	Anmeldelse til sortlisteoptagelse Application for addition to the National List	AVS	Afvisning fra sortslisten Annulment of National Listing
SP	Anmeldelse til både plantenyhedsbeskyttelse og sortlisteoptagelse Application for both Plant Breeders' Rights and National List	FR	Forlængelse af nyhedsregistrering Prolongation of Plant Breeders' Rights
B	Anmeldelse til B-liste afprøvning (Grønsager) Application for B-list testing (Vegetables)	FS	Forlænget godkendelse af sortlisteoptagelse Prolongation of National Listing
AA	Tilbagetrækning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Withdrawal of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	OS	Optagelse på sortliste Addition to the National List
AR	Afmeldelse fra nyhedsregistrering Surrender of Plant Breeders' Rights	RG	Plantenyhedsregistreret Grant of Plant Breeders' Rights
AS	Afmeldelse fra sortslisten Deletion from the National List on request of the maintainer	UR	Udløb af beskyttelsesperioden Expiry of Plant Breeders Rights
AV	Afvisning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Rejection of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	US	Udløb af sortlisteoptagelse Expiry of National Listing
			En dato i parentes uden forkortelse i de respektive kolonner angiver en tidligere meddelt dato. A date in brackets in the columns without letters indicates an earlier date.

MEDDELELSER

På nedenstående link finder du priser på SES- og Værdiafprøvning:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/betalingsbetingelser-prisliste-og-information-om-betalingsmuligheder/>

På nedenstående link finder du oversigt over anmeldelsestidspunkter og indsendelse af plantemateriale til prøvedyrkning:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/tidsfrister-og-maengder/>

OFFICIAL NOTICES

At the link below you will find prices for DUS- and VUC-testing:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/betalingsbetingelser-prisliste-og-information-om-betalingsmuligheder/>

At the link below you'll find survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/tidsfrister-og-maengder/>

I ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE

Applications for Protection and/or for Addition to the National List

Enhver, der måtte have indvendinger mod, at der meddeles plantenyhedsbeskyttelse til anmeldte sorter, bedes rette skriftlig henvendelse til TystofteFonden, Plantenyhedsnævnet, Teglværksvej 10, 4230 Skælskør, senest 4 uger efter offentliggørelse af denne publikation.

Anyone who may have objections to the granting of Plant Breeders Rights to applied varieties, please write to the TystofteFonden, Plant Novelty Board, Teglværksvej 10, 4230 Skælskør, within 4 weeks after publication of this edition.

Sortskode Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V:Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed denomination/breeders' reference	Dato for anmeldelse mht. -Plantenyheds- beskyttelse Date of application as regards to PBR	-Optagelse på Sortsliste NL
--------------------------	---	--	---	-----------------------------------

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

BYG - Hordeum vulgare L.

Vårform

32059 S	V:NS-LANGENSTEIN/R:Sejet	Luther/NORD 15/2448		27/11/18
---------	--------------------------	---------------------	--	----------

KARTOFFEL - Solanum tuberosum L.

Chipskartofler

33483 SP	V:Danespo/R:Danespo	10-MPK-2	29/11/18	29/11/18
33484 SP	V:Danespo/R:Danespo	10-MPK-6	29/11/18	29/11/18
33485 SP	V:Danespo/R:Danespo	11-MSY-6	29/11/18	29/11/18

II SORTSNAVNE - Variety Denominations

1. Anmeldte navneforslag – Proposed Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V:Anmelder til Sortslisteoptagelse Application - NL R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed denomination/breeders' reference	Navne- forslag Proposed de- nomination	Navnetype F: fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for modt. af navneforslag Date of reception of proposed denomination
--------------------------	---	--	---	---	--

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform

32324 S	V:NPZ/R:NPZ DK	LSF17192W15	Crootwell	F	13/11/18
33085 S	V:NPZ/R:NPZ DK	NPZ17161W11	Picasso	F	13/11/18
33086 S	V:NPZ/R:NPZ DK	NPZ17167W11	Reset	F	28/11/18
33087 S	V:NPZ/R:NPZ DK	NPZ17168W11	Blackpearl	F	13/11/18
33088 S	V:NPZ/R:NPZ DK	LSF17191W11	Respect	F	28/11/18
33094 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LE17/337	Allegro	F	12/11/18

BYG - Hordeum vulgare L.

Vårform

32059 S	V:NS-LANGENSTEIN/R:Sejet	NORD 15/2448	Luther	F	27/11/18
---------	--------------------------	--------------	--------	---	----------

HVEDE - Triticum aestivum L.

Vinterform

31705 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 509180.09	Momentum	F	29/11/18
---------	-----------------------------	---------------	----------	---	----------

2. Godkendte sortsnavne – Approved Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V:Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed deno- mination/breeders' reference	Navne- forslag Proposed de- nomination	Navnetype F: fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for godkendelse af navneforslag Date of approval of proposed denomination
--------------------------	---	---	---	---	---

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

SUKKERROE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. saccharifera Alef.

Sukkerroe					
31996 S	V:Maribo/R:Maribo	HI1471	Yatzy	F	01/11/18
32000 S	V:Maribo/R:Maribo	MA2221	Kalaha	F	01/11/18
32002 S	V:Maribo/R:Maribo	MA2227	Labyrinth	F	01/11/18
32003 S	V:Maribo/R:Maribo	MA2228	Hopla	F	01/11/18
32004 S	V:Maribo/R:Maribo	MA4086	Twix	F	01/11/18

BYG - Hordeum vulgare L.

Vinterform					
30827 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 911.013-61	Rebound	F	01/11/18
30829 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 911.002-65	Comeback	F	01/11/18
30832 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 911.008-80	Return	F	01/11/18
31417 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 911.007-75	Strasbourg	F	01/11/18
31420 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 911.016-53	Bordeaux	F	01/11/18

RUG - Secale cereale L.

Rug					
30841 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS-H172	Piano	F	01/10/18

ALMINDELIG RAJGRÆS - Lolium perenne L.

Foder					
15305 S	V:DSV/R:DSV DK	ZLP 801	Temprano	F	01/11/18
30495 S	V:Aberystwyth/R:DSV DK	BA14074	Aberwolf	F	01/11/18

HVIDKLØVER - Trifolium repens L.

14509 S	V:Aberystwyth/R:DSV DK	AC 50	Abercrest	F	01/11/18
---------	------------------------	-------	-----------	---	----------

MAJS - Zea mays L.

Silage					
31912 S	V:Ragt FR/R:RAGT Nordic	RH17002	RGT Rocboxx	F	01/11/18
31965 S	V:Syngenta FR/R:Syngenta DK	SA0746	SY Abelardo	F	01/11/18
32012 S	V:KWS/R:KWS Scandi	KXB7005	KWS Artikus	F	01/11/18
32014 S	V:KWS/R:KWS Scandi	KXB7009	KWS Pontius	F	01/11/18

4. Godkendelse af ændrede sortsnavne – Approval of Changed Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V:Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed deno- mination/breeders' reference	Navne- forslag Proposed de- nomination	Navnetype F: fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for godkendelse af navneforslag Date of approval of proposed denomination
--------------------------	---	---	---	---	---

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform					
29886 S	V:Monsanto US/R:Monsanto DK	DK Exaars	Atrakt	F	01/11/18
29888 S	V:Monsanto US/R:Monsanto DK	DK Pluriel	Cramberio	F	01/11/18
30653 S	V:Monsanto US/R:Monsanto DK	DK Exspear	Kriter	F	01/11/18
31395 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	Additon	Addition	F	01/11/18

IV BESLUTNINGER - Decisions

1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste

Grant of Protection an/or Addition to the National List

Sortskode/ Varietycode	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse/ Titleholder of PBR V:Vedligeholder/Maintainer R:Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for plantenyheds- beskyttelse Date of Grant of PBR	Dato for optagelse på Sortsliste Date of National Listing
30841 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	Piano		01/10/18

2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste

Prolongation of Protection and/or Listing Period

Sortskode/ Varietycode	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse Titleholder of the PBR V:Vedligeholder/Maintainer R:Repræsentant/Agent	Navn Denomination	a. Dato for forlængelse b. Dato for nyt udløb Plantenyheds- beskyttelse a. Date of prolongation b. End date of prologation PBR	Optagelse på Sortsliste NL
---------------------------	--	----------------------	--	----------------------------------

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

SMALBLADET LUPIN - Lupinus angustifolius L. 24795 SP	E:ILC/V:ILC/R:ILC	Iris	(RG-09/05/11)	a. 27/11/18 b. 31/12/2030
---	-------------------	------	---------------	------------------------------

VI OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTEELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE

Termination of Protection and/or Delition from the National List

Bemærk venligst: Ved ophør af dansk beskyttelse kan sorten fortsat være omfattet af den europæiske plantenyhedsbeskyttelse.
(Se www.cpvo.eu.int.)

Please note: On termination of Danish Plant Variety Protection the variety can still be procted according to the European Plant Variety Rights regulation. (See www.cpvo.eu.int.)

1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder

By Request of the Holder/Maintainer

Sortskode/ Varietycode	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse Titleholder of PBR V:Vedligeholder/Maintainer R:Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for ophør mht. plantenyheds- beskyttelse Date of termination as regards to PBR	Dato for ophør mht. optagelse på Sortsliste NL
---------------------------	--	----------------------	---	---

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus Vinterform 30642 S	V:Pioneer DE/R:Pioneer DE	PX129		16/11/18
RAPS - Brassica napus var napus Vårraps komponent 24031 SP	E:NPZ/V:NPZ/R:NPZ DK	MSL561C	(AR-23/05/12)	22/11/18
25675 P	E:NPZ/V:NPZ/R:NPZ DK	NPZSR3709		22/11/18
26972UAF	V:Lantmännen	Safari		22/11/18
BYG - Hordeum vulgare L. Vårform 30292 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	Sarbi		16/11/18
HVEDE - Triticum aestivum L. Vinterform 30896 S	V:KWS Momont/R:KWS Scandi	KWS Club		13/11/18
MAJS - Zea mays L. Silage 27480 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	Alfatar		07/11/18
28089 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	Absalon		07/11/18

Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address	Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address
Aberystwyth	Aberystwyth University (IBERS) Plas Gogerddan Aberystwyth Ceredigion UK-SY23 3EE	Monsanto DK	Monsanto Crop Sciences Denmark A/S v. Lars Ipsen Tuborg Havne Boulevard 12 DK-2900 Hellerup
Danespo	Danespo A/S Dyrskuevej 15 DK-7323 Give	Monsanto US	Monsanto Technology 800, North Lindberg Boulevard US-63167 St. Louis, Missouri
DSV	Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5 DE-59557 Lippstadt	Nordic Seed	Nordic Seed A/S Kornmarken 1 DK-8464 Galten
DSV DK	DSV Frø Danmark A/S Energivej 3 Maabjerg DK-7500 Holstebro	NPZ	Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth DE-24363 Holtsee
ILC	Eghøjgaard ILC BioLife Egøje Byvej 12 DK-4600 Køge	NPZ DK	NPZ DK Hovedgaden 75, Hellevad DK-6230 Rødekro
KWS	KWS Saat SE Grimsehlstrasse 31 Postfach 14 63 DE-37555 Einbeck	NS- LANGENSTEIN	NORDSAAT Saatzucht GmbH Böhnshäuser Str. 1 DE-38895 Langenstein
KWS Momont	KWS Momont Recherche SARL 7 rue de Martinval FR-59246 Mons-en-Pévèle	Pioneer DE	Pioneer Hi-Bred Northern Europe Service Division GmbH Apensener Str. 198 Postfach 1464 DE-21604 Buxtehude
KWS Scandi	KWS Scandinavia A/S Lysholt Allé 10 DK-7100 Vejle	Ragt FR	RAGT 2n Rue Emile Singla Site de Bourran BP 3336 FR-12033 Rodez Cédex 9
Lantmännen	Lantmännen ek för SE-268 81 Svalöv	RAGT Nordic	RAGT Nordics ApS v/Else Nielsen Hjortevænget 62 DK-2880 Bagsværd
LG Europe	Limagrain Europe S.A. Biopôle Clermont-Limagne rue Henri Mondor FR-63360 Saint-Beauzire	Sejet	Sejet Planteforædling Nørremarksvej 67, Sejet DK-8700 Horsens
Limagrain DK	Limagrain A/S Erhvervsbyvej 13 DK-8700 Horsens	Syngenta DK	Syngenta Nordics A/S Strandlodsvej 44 DK-2300 København S.
Maribo	MariboHilleleshög ApS Højbygårdvej 31 DK-4960 Holeby	Syngenta FR	Syngenta France SAS 12, Chemin de l'Hobit B.P. 27 FR-31790 Saint-Sauveur

OVERSÆTTELSER - Translations - Traductions - Übersetzungen

MEDDELELSER - Official notices - Annonces officielles - Mitteilun-gen

PLANTENYHEDSBESKYTTELSE - Plant Breeders' Rights - Protection des obtentions végétales - Sortenschutz

SORTSLISTEOPTAGELSE - Addition to the National List - Inscription au catalogue officiel des espèces et variétés – Sortenzulassung

- I Anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Applications for protection and/or for addition to the National List - Demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel des espèces et variétés - Sortenschutzanträge und/oder Anträge auf Sortenzulassung
- II Sortsnavne - Variety denominations** - Dénominations variétales - Sortenbezeichnungen
- 1. Anmeldte navneforslag** - Proposed variety denominations - Dénominations variétales proposées - Angabe von Sortenbezeichnungen
 - 2. Godkendte sortsnavne** - Approved variety denominations - Dénominations variétales acceptées - Anerkennung vorgeschlagener Sortenbezeichnungen
 - 3. Ændring af godkendte sortsnavne** - Changes of approved variety denominations - Modifications apportées aux dénominations variétales acceptées - Änderung anerkannter Sortenbezeichnungen
 - 4. Godkendelse af ændrede sortsnavne** - Approval of changed variety denominations - Dénominations variétales modifiées acceptées - Anerkennung geänderter Sortenbezeichnungen
- III Tilbagetrækning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Withdrawal of applications for protection and/or for addition to the National List - Retrait de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel - Beendigung des Verfahrens zur Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- IV Beslutninger** - Decisions - Décisions - Entscheidungen
- 1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Grant of protection and/or addition to the National List - Octroi de la protection et/ou inscription au catalogue officiel - Erteilung des Sortenschutzes und/oder Sortenzulassung
 - 2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Prolongation of protection and/or listing period - Prolongation de la période de la protection et/ou la durée d'inscription au catalogue officiel - Verlängerung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Rejection of applications for protection and/or addition to the National List - Rejet de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou refus de demandes d'inscription au catalogue officiel - Ablehnung von Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- V Oplysninger om ny anmelder til plantenyhedsbeskyttelse/sortslisteoptagelse, indehaver af plantenyhedsbeskyttelse, vedligeholder eller repræsentant** - Changes in the person of the applicant, the holder of protection/the maintainer, or of the agent - Modifications dans la personne du demandeur, du titulaire de la protection/du responsable, ou du mandataire - Änderung in der Person des Antragstellers, Sortenschutzin-habers oder Verfahrensvertreter
- VI Ophør af plantenyhedsbeskyttelse og/eller slettelse af sorter på sortliste** - Termination of protection and/or deletion from the National List - Fin de la protection et/ou variétés radiées du catalogue officiel - Beendigung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- 1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder** - By request of the holder/maintainer - Abandon de la protection du droit d'obteneur et/ou radiation du catalogue officiel sur demande du responsable - Auf Antrag des Sortenschutzin-habers/Züch-ters
 - 2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortlisten** - Forfeiture of protection and/or annulment of approval to the National List - Déchéance de la protection et/ou du catalogue officiel - Ablehnung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Expiry of period of protection and/or approved listing period - Expiration de la période de la protection et/ou d'inscription au catalogue officiel - Auslauf des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung

Adresseliste	Address List	Liste d'adresse	Anschriftenverzeichnis
Anmelder	Applicant	Demandeur	Antrag-steller
Anmeldt under navn/mærke	Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Dénomination proposée/ Référence de l'obtenteur	Voreslagene Sortenbezeichnung/ Bezeichnung des Züchters
Beskyttelsesindehaver	Titleholder of PBR	Titulaire	Inhaber
Dato for afvisning	Date of Rejection	Date de l'annulation	Datum der Ablehnung
- - forlængelse	- - Prolongation	- - la prolongation	-- Verlängerung
- - ophør	- - Termination	- - la fin de la protection	-- Beendigung
- - optagelse	- - Addition	- - l'inscription	-- Eintragung
- - slettelse	- - Deletion	- - la radiation	-- Streichung
- - tilbagetrækning	- - Withdrawal	- - du retrait	-- Zurücknahme
- - udløb	- - Expiry	- - l'expiration	-- Auslauf
- - ændring	- - Change	- - la modification	-- Änderung
Fodergræs	Fodder grass	Graminée fourragère	Futtergräser
Forlænget godkendelse indtil	Approval Prolonged until	Approbation prolongée à	Sortenzulassung verlängert bis
Godkendt sortsnavn	Approved Variety Denomination	Dénomination variétale acceptée	Anerkante Sortenbezeichnung
Indehaver af plantenyhedsbeskyttelse	Titleholder of PBR	Titulaire de la protection	Inhaber des Sortenschutzes
Navneforslag	Proposed Denomination	Dénomination proposée	Voreslagene Sortenbezeichnung
Ny	New	Nouveau/nouvelle	Neu
Optagelsesdato	Date of Addition	Date de l'inscription	Datum der Eintragung
Plænegræs	Amenity grass	Graminée à gazon	Rasengräser
Reg. dato	Date of Protection	Date d'oc-troi	Datum der Sortenschutzerteilung
Reg. ophører	Termination of Protection	Fin de la protection	Beendigung des Sortenschutzes
Repræsentant	Agent	Mandataire	Vertreter
S.E.S.-afpr.	DUS testing	Examen DHS	Registerprüfung
Sortskode	Variety Code	Code des variétés	Sortenkode
Sortsnavne	Variety Denominations	Dénominations variétales	Sortenbezeichnungen
Tidligere	Previous	Anciens	Früher
Udløbsdato	Date of Expiry	Date de l'expiration	Datum des Auslaufs
Vedligeholder	Maintainer	Responsable du maintien	Er-haltungszüchter
Vinterform	Winter Type	Type d'hiver	Winterform
Værdi-afpr.	VCU testing	Examen VAT	Wertprüfung
Vårform	Spring Type	Type de printemps	Sommerform

Henvendelse vedrørende
plantenyhedsbeskyttelse samt
sortslisteoptagelse
bedes rettet til:

Applications for Plant Breeders'
Rights and National Listing
please address to:

TystofteFonden
Teglværksvej 10, Tystofte
DK-4230 Skælskør

Tel. +45 50 80 84 50
Fax +45 50 80 84 56
Email info@tystofte.dk
Hjemmeside / Homepage: <http://www.tystofte.dk/>

Henvendelse vedrørende
lovgivning inden for sortsafprøvning
bedes rettet til:

Requests concerning legislation
as regards variety testing
please address to:

Miljø- og Fødevareministeriet
Landbrugsstyrelsen
Nyropsgade 30
DK-1780 København V

Tel. +45 33 95 80 00
Fax +45 33 95 80 80
Email planter@lbst.dk
Hjemmeside / Homepage: <http://lbst.dk/>

Udgivet af TystofteFonden

TystofteFonden 